

# PÍSEŇ 0505

## Smiluj se, Bože, smiluj nad námi

Amsterodamský kanc. 1659  
Petr Eben

1. Smi - luj se, Bo - že, smi - luj nad ná - mi,  
lás - ka tvá věč - ná zů - stá - vej s ná - mi.

2. Smiluj se, smiluj, Pane Ježíši,  
smiluj, prosíme, Duchu nejsvětší.
3. Bože v Trojici věčně jediný,  
buď milostiv nám, shlad' naše viny.
1. Gott sei uns gnädig und mach uns Armen  
von Sünden ledig, zeig uns Erbarmen.
2. Gott sei uns milde, lieber Herr Jesu,  
nach deinem bilde gib uns Erlösung.
3. Gott ist dreifältig und ungeschieden,  
er herrscht gewaltig, gib uns den Frieden.

z polštiny J.A. Komenský 1659